

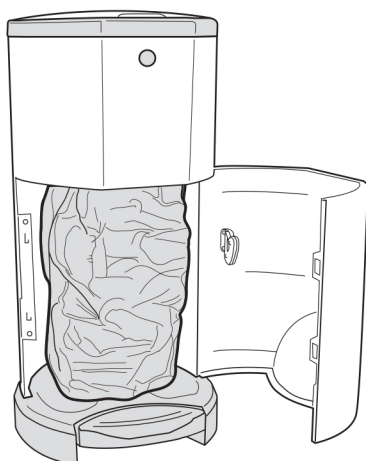


**Instructions**  
**Instructions pour le seau d'évacuation de déchets**  
**Instrucciones**

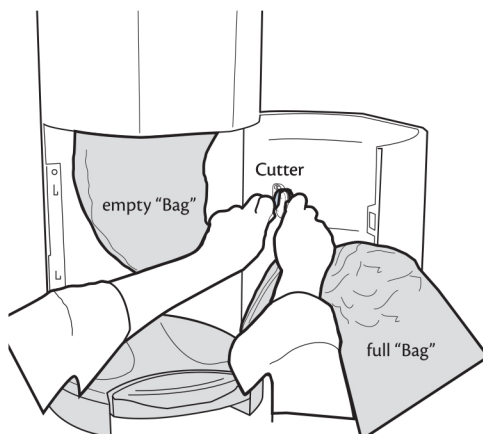
- Your Litter Champ is ready for use right out of the box. Just Scoop, Step and Drop.
- Votre système d'évacuation des déchets est prêt à l'emploi. Seulement peller, faire un pas et jeter dans les déchets.
- Su Litter Champ está listo para usar, solo sáquelo de la caja. Use la palita para recoger los excrementos, pisar para abrir la tapa y dejarlos caer al recipiente.

**Follow the steps below to empty your Litter Champ:**  
**Suivez les étapes ci-dessous, pour vider votre seau de déchets:**  
**Siga los siguientes pasos para vaciar su Litter Champ:**

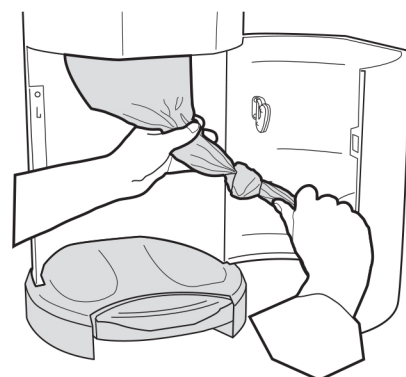
- 1** When the can is full, open the door and pull the full "Bag" downwards.  
Si le seau est plein, ouvrez la porte et tirez le sac plein vers le bas  
Cuando el recipiente este lleno, abra la puerta y jale la bolsa llena hacia abajo.



- 2** Cut full "Bag" on the door-mounted Cutter. Tie the full "Bag" and dispose.  
Découpez le sac plein au couteau incorporé dans la porte. Faites un nœud dans le sac plein et éliminez-le.  
Corte la bolsa llena con el cortador montado en la puerta y deséchela.



- 3** Tie a knot at the bottom of the refill, creating a new "Bag" and close the door.  
Faites un nœud au dessous du sac de recharge, ainsi vous formez un nouveau sac et fermez la porte  
Haga un nudo al pie del forro creando una bolsa nueva y cierre la puerta



**▲ WARNING!** To avoid danger of suffocation, keep refill away from babies and children.

**▲ ATTENTION!** Pour éviter le danger d'étouffement, tenez les sacs de recharge hors de portée des enfants. N'utilisez pas les sacs de recharge dans les lits à barreaux, dans les poussettes ou dans les parcs

**▲ ADVERTENCIA!** Para evitar el riesgo de asfixia, mantenga el forro de plástico siempre fuera del alcance de niños y de bebés.

**\*Care of your Litter Champ:**

Your unit is basically maintenance free, however, if necessary, the surface can be cleaned with a non-abrasive cleaner. Safe for Bleach.

**\*Entretien de votre Litter Champ:**

En principe ce système ne nécessite aucun entretien, toutefois, il est peut être nécessaire que vous nettoyez la surface. Utilisez un produit non abrasif qui ne contient aucun décolorant.

**\*Cuidado de su Litter Champ:**

Su unidad es básicamente libre de mantenimiento, sin embargo, si es necesario, la superficie se puede limpiar con un producto de limpieza que no sea áspero. No se daña con el cloro.



## REFILL INSTALLATION

INSTALLATION DE LA RECHARGE

INSTRUCCIONES PARA INSTALAR NUEVA RECARGA

- 1** Using both hands, hold the canister and press the Front Button to release the Top Frame.

Utilisez les deux mains pour tenir le seau et pressez le bouton antérieur pour relâcher le cadre supérieur.

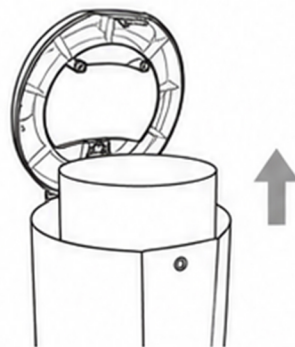
Usando las dos manos, detenga el recipiente y oprima el botón para soltar el marco de arriba.



- 2** Lift out empty refill cartridge.

Sortez la cartouche de recharge vide.

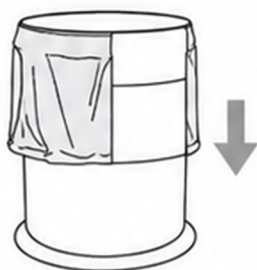
Saque el cartucho.



- 3** Slide new refill over empty cartridge.

Glissez une nouvelle recharge sur la cartouche vide.

Deslice una nueva recarga sobre el cartucho.



- 4** Remove the paper band and pull up OUTER LAYER of the refill.

Enlevez la bande en papier et tirez la couche extérieure de la recharge vers le haut.

Quite la banda de papel, jale la capa externa de la nueva recarga hacia arriba.



- 5** Push refill down through the middle of the cartridge.

Abaissez la recharge par le milieu de la cartouche.

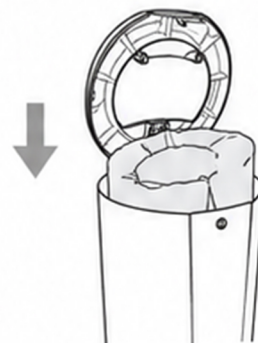
Empuje el plástico por el medio del cartucho hacia abajo.



- 6** Replace the cartridge, with the newly installed refill.

Remplacez la cartouche, par la nouvelle recharge qui vous venez d'installer.

Con la nueva recarga instalada, reemplace el cartucho en el recipiente.



- 7** Pull refill down and tie a knot.

Tirez en bas la recharge et faites un nœud.

Jale el plástico de la recarga hacia abajo y haga un nudo

